

## Organ c. k. Towarzystwa rolniczego Krakowskiego.

**Prenumerata** wraz z przesyłką pocztową wynosi: w państwie austriackim rocznie 6 złr. w. a., półrocznie 3 złr. w. a., w W. ks. poznańskim i całym państwie niemieckim rocznie 12 marek półrocznie 6 marek; w Królestwie polskim rocznie 6 rubli, półrocznie 3 ruble. Pojedynczy numer 12 ct. w. a. Cena inseratu od miejsca wiersza dwułamowego dla członków Towarzystw okręgowych, prenumerujących „Tygodnik“ 4 centy, dla wszystkich innych 8 centów.

„Tygodnik Rolniczy“ wychodzi w sobotę każdego tygodnia. Niefrankowanych listów nie przyjmuje się. Reklamacje nieopieczutowane nie podlegają opłacie pocztowej. Manuskrypta winne być opatrzone podpisem autora; nieumieszczonych nie zwraca się. Zamówienia na „Tygodnik“, ogłoszenia, oraz wszelkie artykuły, przyjmuje Redakcja i Administracja „Tygodnika“, przy ulicy Garnarskiej Nr. 5.

**Treść:** Przedsiębiorstwo sprzedaży masła i mięsa w Szezurowy. — Saletra chilijska i siarczan amoniaku. — O wartości pożywnej liść buraczanych kiszonych. — Rośliny pastewne 1. Gorezyca biała. — Korespondencya; Sery owcze. — W sprawie wydawania wody słonej dla bydła. — Zapiski statystyczne. — Wiadomości handlowe.

### Przedsiębiorstwo sprzedaży masła i mięsa w SZEZUROWY.

Pisząc o jakiegokolwiek gałęzi przemysłowej w Szezurowy, niepodobna nie dać choć bardzo ogólnego poglądu na całość tej majetności, tak pod względem obrazu zewnętrznego, jak rozwiniętych w niej czynności i urządzeń.

Przed 32 laty wieś ta mało komu znana, położona w okolicy oddalonej od głównych traktów, przedstawiała nędzną, chociaż liczną osadę, rozmieszczoną przy bagnistej drodze i okalającą chylące się ku upadkowi dwór i budynki gospodarcze. Objęcie tej majetności w posiadanie przez dzisiejszego jej właściciela pana Jana Kępińskiego, zwiastowało dla niej nową erę. Rozpoczęły się energiczne czynności celem dzwignięcia jej dobrobytu, oraz gospodarstwa dworskiego i budowlu, a po kilku latach wieś ta przybrała postać schludnego, o niezwyklej powierzchowności miasteczka, posiadającego sklepy bławatne i korzenne, wygodny dom zajezdny, pocztę, aptekę, szkołę i t. p. umieszczone przeważnie w piętrowych murowanych budynkach. Dwór — mający słuszne prawo do miana pałacu — oraz wszystkie budynki gospodarcze, umieszczone wśród pięknego parku, są to istne cacka, zbudowane gruntownie i nader ozdobnie, z trafem obmyśleniem wszelkich szczegółów zastosowanych do najnowszych pojęć i wymagań. W późniejszych czasach stanęła prześliczna i obszerna plebania,

która mogłaby uchodzić za okazały dwór większej posiadłości, oraz piękna kaplica na ementarzu, obecnie zaś rozpoczęła się budowa nowego kościoła spalonego przed kilku laty i zastąpionego chwilowo budynkiem drewnianym.\*)

Kto pragnie wrażeń estetycznych, niech przestąpi gościnne podwoje dworu, w którego urządzeniu wewnętrznym znajdzie rzeczy godne bliższego poznania, a wszystko to wykonane pod osobistym kierunkiem właściciela, siłami artystycznymi i rzemieślniczymi wyłącznie krajowemi.

Szczegóły opisane powyżej nasunąć mogą uwagę, iż nie odpowiadają one krytycznym czasom obecnym, dodać więc należy, iż żaden dług nie ciąży na tym majątku, że właściciel jego, mając ograniczone potrzeby osobiste, poświęca na cele powyższe tylko dochody swoje coroczne, kształcąc rzemieślników i rozwijając przemysł i handel, przyczyniający się do dobrobytu okolicznych mieszkańców.

Gospodarstwo rolne ograniczone tylko do  $\frac{1}{5}$  całego obszaru — reszta zaś gruntów wdzierzawioną jest włościanom, którzy mając go zbyt mało płacą chętnie dosyć wysokie czynsze — prowadzone jest starannie, bez nadzwyczajnych jednak melioracyj i bez używania nowszych

\*) Kościół ten kosztować ma 71 tysięcy złr., z których 21 tysięcy przyjął właściciel Szezurowy na siebie, wraz z obowiązkiem wykonania budowy, co prawdopodobnie uskuteczniom zostanie w przeciągu 3 lat, resztę zaś t. j. 50 tysięcy spłacać mają włościanie ratami w przeciągu 10 lat, bez dorachowywania jakiegobądź procentów.

systemów maszyn i narzędzi służących do zastąpienia rąk ludzkich, gdyż te ostatnie są w okolicy Szezurowy liczne i tanie. Jednoczesne prowadzenie rozmaitych budowli pozwala na utrzymywanie większego inwentarza pociągowego, przeto robota w polu bywa wykonywaną szybko i weześnie, co nie małą jest korzyścią dla gospodarstwa. Inwentarz — zwany pożytkowym — składa się przeważnie z krów poprawnych rasą holenderską, oraz z pewnej ilości trzody pół krwi angielskiej, trochę owiec prostych dla pokrycia potrzeby własnej i liczego drobiu, umieszczonego w kurniakach urządzonych bardzo ładnie i starannie.

Poprzestając na tem ogólnem określeniu całości Szezurowy przystępujemy do głównego zadania naszego, tj. do opisanja przedsiębiorstwa maślanego i mięsnego.

Pragnąc podnieść wartość masła włościańskiego, osławionego za granicą wskutek niedbałego i niechlujnego postępowania z niem przekupniów, ujął p. Kępiński od lat trzech zakupno i sprzedaż takowego w swoje ręce, rozpoczynając czynność tę w najbliższej okolicy i rozszerzając ją, w miarę popytu, coraz dalej. Masło zakupione od włościan na okolicznych targach po cenach oznaczonych z góry w odpowiednim stosunku do cen zagranicznych, przywiezione w naczyniach zamkniętych do maślarni miejscowej, wyklada się przedewszystkiem na stołach pochylonych, zaopatrzonych podłużnym i poprzecznymi rowkami, celem uwolnienia go od wyciśniętej własnym ciężarem w czasie przewozu maślanki i wody. Następnie kraje się to masło — małemi częściami — siekaczami ręcznymi w osobnej waniencie i przekłada do drugiego naczynia, w którym rozbija się go tłuczkami drewnianymi, aż do możebnej cienkości, poczem przerabia się jeszcze dokładnie rękami na osobnym stole, przepłukuje w wodzie, soli w miarę potrzeby, dodaje nieco farby szafranowej i układa w większe naczynia, przykrywając czystem płótnem i posypując takowe z wierzchu solą. Czynności powyższe mają na celu oczyszczenie masła z wszelkich ciał obcych, mogących znaleźć się w niem przypadkowo, wyciśnięcie z niego pozostałej maślanki, wymieszanie dokładne gatunków niejednostajnych, oraz nadanie mu przyjemnej powierzchni i koloru. Stosownie do ilości zamówień przekłada się masło w osobnej izbie do skrzynek drewnianych, obejmujących po 4 klg. netto, wykładając takowe papierem pergaminowym i ważąc dokładnie. Na wierzchu masła, ułożonego w skrynkę, wybija się stampila i przykrywa papierem i wieczkiem. Paczki zapasowe sporządza się w znacznej ilości z cienkich suchych deszczulek jodłowych.

Izby przeznaczone do czynności powyższych znajdują się nad i obok lodowni urządzonej w ten sposób, iż chłód z niej udziela się masłu częściowo przez szczeliny podłogi, częściowo zaś przez framugę w ścianie, do której w czasie gorącym wstawia się naczynie napełnione masłem. Czystość i porządek tak co do lokalu, jak i 6 dziewcząt zatrudnionych czynnością powyższą, są wzorowe.

Masło to nie jest deserowem, ma jednak wszelkie zalety dobrego masła kuchennego, a badane nawet w więk-

szych naczyniach, w których przechowane było od wiosny, wykazało smak i zapach przyjemny. Odbyt jego jest dosyć już znaczny, wynosi bowiem około 180 paczek miesięcznie w lecie, a po 750 paczek w zimie, rozchodzi się zaś w rozmaite kraje, do południowych Niemiec, do Włoch, Berlina, Hamburga, Londynu i t. p., jak to sprawdziliśmy z przedłożonych nam rachunków prowadzonych bardzo dokładnie.

Cena masła stosuje się mniej więcej do cen targowych. Obecnie sprzedaje się w Krakowie po 85 ct. za klg. netto, w Wiedniu po 1 złr., w Berlinie 1.15 złr. Koszta opakowania wynoszą od paczki 20 ct. (15 ct. za pudełko, 5 za papier i gwoździe). Porto do Krakowa wynosi od paczki 21 ct., akcyza, którą kupujący sami ponoszą 11 ct. Transport do Wiednia bez akcyzy wynosi 42 centy.

Zważywszy przytem, iż wskutek przerobienia kupnego masła ubywa go około 30 %, cena więc jego miejscowa musi być dosyć niską, by można zyskać przynajmniej 5 ct. na 1 klg. Małe jednak nadwyżki wznoszą w miarę rozszerzonego obdytu, życzymy więc go szczerze szanownemu przedsiębiorcy, choćby tylko ze względu na poparcie produkeji miejscowej i naprawienia złej sławy masła galicyjskiego za granicą.

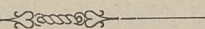
Przedsiębiorstwo mięsne opiera się na podobnej podstawie jak maślane, t. j. nie na produkeji własnej lub stowarzyszenia, lecz na zakupnie wykonywanem w okolicy w miarę potrzeby. Początek jego datuje się już od lat 4, a rozsełanie trwa zwykle od połowy października do maja. W lecie, z powodu gorąca, cała czynność ustaje, gdyż przyrządy zamrażające opłacać się mogą tylko w przedsiębiorstwach podjętych na skalę bardzo wielką i przy nader niskich cenach mięsa. Przedmiotem handlu jest tu mięso wołowe, cielęce i wieprzowina (jak wędzonki, szynki, kiełbasy), oraz drób wszelkiego rodzaju (gęsi, kury i kaczki). Wszystkie te artykuły rozsełają się w paczkach 5cio klg., opakowane w papier pergaminowy i obszyte w płótno. Cielęta posyłają się do Wiednia i Presburga także całe, zabite w zimie, żywe zaś w lecie. Wołów karminych tu nie mają, biją więc przeważnie jałownik, a ceny mięsa, z powodu oddalenia od kolei i miast większych, są dosyć niskie. Okolica obfituje szczególnie w gęsi, więc nabywanie ich łatwe. Część bydła zabija się także w samej Szezurowej w rzeźalni dworskiej, urządzonej wygodnie i utrzymywanej schludnie. Odbyt zapewniony jest przeważnie do Wiednia i Presburga, lecz częściowo i w dalsze okolice, do Niemiec i Włoch północnych, jak świadczą regastra, o czem przekonaliśmy się również z kilkunastu zamówień nadeszłych w czasie naszej bytności. Obecnie sprzedaje się mięso w Szezurowy po 32 ct. za klg., w Wiedniu zaś przesłane franco za pobraniem pocztowem kosztuje:

mięso bydlęce z części tylnych kilogram po 45 ct., z przednich 42 ct., szynki i wędzonki po 80 ct. kiełbasa krajana po 95 ct., kiełbasa siekana po 85 ct., drób wszelkiego gatunku, skubany lecz niepatroszony po 60 ct. Mniejszych paczek jak po 5 klg. nie posła się wcale.

Akeyzę opłaca odbiorca. Drób poseła się taże i żywy. — W zimie wysyłka mięsa wynosi około 40 paczek dziennie. W Krakowie ceny powyższe będą o kilka centów tańsze z powodu mniejszych kosztów transportu.

Na zakończenie dodać jeszcze należy, iż w Szczurowy nabywać również można bardzo mocne płótno na worki po cenie 21 ct. za metr.

Rozwój przedsiębiorstw powyższych jest dowodem, iż po wsiach naszych wiele jeszcze rzeczy przeprowadzić można, byle tylko zdobyć się na silną wolę i energię, zbadać rzecz zamierzoną do gruntu, a prowadzić ją umiejętnie i wytrwale, kontrolując dokładnym rachunkiem.



## SALETRA CHILIJSKA I SIARCZAN AMONIAKU.

Próby porównawcze odbywane z powyższymi nawozami nie były jeszcze o tyle liczne i dokładne, by można orzec z wszelką pewnością, który z nich jest stosowniejszy do użycia przy uprawie roślin gospodarczych. Nawet ludzie używający wysokiej powagi w dziedzinie rolnictwa, jak dr. Wagner i dr. Meissl, różnią się w tym względzie dosyć stanowczo. Zdanie pierwszego z nich streszcza się następująco:

1. Saletra chilijska zawiera składniki azotowe w formie najprzystępniejszej dla pożywienia roślin.
2. Amoniak musi przeistoczyć się w roli w kwas saletrowy, by stać się w zupełności skutecznym.
3. Szybsze lub powolniejsze przeistoczenie to amoniaku w kwas saletrowy zawisłem jest od rozmaitych zmiennych warunków gruntowych i powietrznych.
4. Saletra chilijska nie jest związaną lub przytrzymywaną w ziemi, ale porusza się w niej samoistnie (ist freibeweglich), stosownie do ciężaru wilgoci, w której się rozтворя i porowatości ziemi, przez co może być absorbowaną szybko i w zupełności przez korzenie roślin.
5. Amoniak przy zetknięciu się z ziemią, szczególnie zaś gliniastą, zostaje przez nią przytrzymany i dopiero w miarę stopniowego przeistaczania się w kwas saletrowy uwalnia się od tej przyciągającej siły ziemi.
6. Saletra chilijska wnika głębiej w ziemię jak amoniak i powoduje tym sposobem głębsze zapuszczanie się korzeni, wytwarzając jednocześnie większy zbiornik wilgoci dla użytku roślin.

7. Zbyt głębokie przecieknięcie saletry chilijskiej danej jako nawóz na wiosnę, może nastąpić tylko w razie bardzo wielkiej i długotrwałej wilgoci.

8. Przy silnem nawiezieniu i niepomysłnym stanie powietrza sprawdzono już niekorzystne oddziaływanie siarczanu amoniaku na roślinność, gdy saletra chilijska w równychże warunkach nie wyrządzała żadnej, lub bardzo tylko nieznacznej szkody.

9. Spostrzeżono także, że zły skutek bardzo silnego nawiezienia amoniakiem objawił się nietylko na plonie ro-

ślin zasianych na nim bezpośrednio, ale również i przy następnych płodach.

10. Nawożenie saletrą działa przeciętnie skutecznie i pewnie jak nawożenie amoniakowe.

11. Dotychczasowe doświadczenia wykazały, iż jako nawóz pod buraki jest saletra chilijska, nawet przy stosunkowo wyższej obecnie cenie jej (kosztuje o 30 f. więcej na klg. jak nawozy amoniakalne), daleko stosowniejszą, aniżeli siarczan amoniaku.

12. Pod względem nawożenia pod ziemniaki i zboża, nie zdołano jeszcze zebrać tyle doświadczeń jak przy burakach. Na mocy jednak krytycznego rozbioru wyniku prób już dokonanych, nie należałoby doradzać rolnikom zamiany saletry chilijskiej na siarczan amoniaku, jakkolwiek ten ostatni jest stosunkowo tańszy.

Nieco odmiennie zapatruje się na kwestyę tę dr. E. Meissl.

Sądzi on, że jakkolwiek saletra chilijska przedstawia gotowy już pokarm dla roślin, który jest oraz łatwo przystępny dla ich korzeni z powodu wolnego ruchu w ziemi, to zaleta powyższa jest po części i wadą tego środka nawozowego, gdyż przy większych opadach atmosferycznych może być łatwo wypłukany z warstwy rodzajnej ziemi do głębokości nieprzystępnej już dla roślin, czego dowodem obecność jego w wodzie odprowadzonej drenami. Celem więc uniknięcia tej straty, nawozimy rolę saletrą chilijską kilkakrotnie w jednym roku mniejszymi ilościami, przeważnie na wiosnę, gdy czynność korzeni trwa bez przerwy, a wybieramy czas najwilgotniejszy, by rozczyń tej soli nie był zbyt mocny i nie uszkodził roślin, co właśnie naraża nas na pewien ubytek wynikający przez wypłukanie.

Amoniak przytrzymywany jest przez ziemię z wielką siłą, nie podlega więc niebezpieczeństwu powyższemu, przeistaczając się zaś zwolna w kwas saletrowy, dostarcza stopniowo pożywienia roślinom, uchylając tym sposobem niebezpieczeństwo zbyt szybkiego ich wybijania. Rozsiany na roli w jesieni, ma czas dostateczny do przygotowania materiału pożywego ku wiosnie.

Dalszym bardzo ważnym względem jest cena obydwu tych nawozów. Saletra chilijska, w jakości w jakiej się zwykle w handlu znajduje, zawiera przeciętnie 15·5% azotu, a 100 klg. jej kosztuje 14—15 złr.; siarczan zaś amoniaku zawierający zwykle 20·5% azotu, kosztuje przy 100 klg. o 1 złr. drożej, zatem 1 klg. samego azotu kosztuje w pierwszym nawożeniu 90—97 ct., w drugim 73 do 78 ct. Przy średniem nawiezieniu hektara potrzeba azotu 30 klg. co przy cenach powyższych robi różnicę 5—6 złr. Uwzględnić przy tem należy, iż saletra chilijska jest produktem zagranicznym, gdy siarczan amoniaku wyrabia się w znacznej ilości w kraju i jest do nabycia w każdej gązowni.

Głównem jednak zadaniem dla rolnika jest rozstrzygnięcie pytania, który z tych nawozów azotowych opłaca się najlepiej w działaniu swoim. Odpowiedź na to mogą

dać tylko liczne próby porównawcze, które, jak powiedzieliśmy na początku, nie są jeszcze przeprowadzone w ilości dostatecznej. Liczne głosy przemawiające w literaturze odnośnie za użyciem saletry chilijskiej, zdawałyby się przeważać zwycięstwo bezwarunkowo na jej stronę, należy wszakże uwzględnić przy tem okoliczność, iż producenci tego nawozu wyężdżają wszelkie usiłowania dla stworzenia mu rozgłosu.

Celem więc bezstronnego rozstrzygnięcia tej sprawy zamierza stacya doświadczalna rolniczo-chemiczna w Wiedniu przeprowadzić — za współdziałaniem rolników — liczne próby porównawcze z temi nawozami przy uprawie roślin kłosowych. Próby te odbywać się mają w podobny sposób, jak doświadczenia rozpoczęte już z mączką Thomasa i z superfosfatem, których wyniki podane wkrótce zostaną do wiadomości publicznej. Próby zamierzone obecnie rozciągają się mają na przestrzeń 0.5 hektara przeznaczoną do uprawy zboża i nawiezioną równomiernie superfosfatem. Na jedną trzecią część tego pola daną być ma saletra chilijska, na drugą trzecią część siarczan amoniaku, trzecia zaś część pozostanie bez nawozu azotowego. Nawozy potrzebne do wykonania tych doświadczeń dostarczone zostaną zgłaszającym się rolnikom kosztem wiedeńskiej stacyi doświadczalnej, z warunkiem zastosowania się do wydanych przez nią wskazówek, które obejmują tylko rzeczy konieczne dla dokładności tych prób i nie pomnażają zbyt wiele ani kosztów, ani też pracy gospodarzy. Wyniki tych doświadczeń ogłoszone zostaną w pismach rolniczych. Dr. E. Meissl, kierownik wzmiakowanej stacyi, uprasza rolników wszystkich krajów państwa austriacko-węgierskiego o liczne zgłaszanie się do wzięcia udziału w tych próbach, oświadczając się jednocześnie z gotowością udzielenia wszelkich wyjaśnień żądanych.

Adresować należy: An die k. k. landw.-chemische Versuchsstation in Wien.

## O WARTOŚCI POŻYWNEJ LIŚCI BURACZANYCH KISZONYCH.

(Z Rolnika i Hodowcy.)

W wielu miejscowościach istnieje zwyczaj przechowywania liści buraków w dołach celem otrzymania z nich paszy kwaśnej, którą się podaje krowom w końcu marca lub początku kwietnia. Pasza ta jest zapachu przykrego, co pochodzi od kwasu masłowego i organicznych związków siarkę zawierających. W nowszym czasie Stutzer\*) poddawał liście kiszony analizie chemicznej i oto jej rezultat. Uderzającym był procent kwasu szczawiowego. Liście wyjęte z dołu w marcu zawierały 0.13 % kwasu szczawiowego rozpuszczalnego w wodzie, a nadto 0.460 nierozpuszczalnego, bo połączonego z wapnem.

\*) Landwirthschaftliche Presse, 1887 Nr. 63.

Próby nadesłane z różnych okolic zawierały niemal zawsze tę samą ilość tego kwasu.

Dla lepszego porównania cyfr swojej analizy z cyframi podawanymi w podręcznikach rolniczych, przerachowuje Stutzer oba szeregi cyfr na materye wolne od mineralnych substancyj; trudno bowiem oznaczyć dokładnie, które z nich i ile były już w liściach zawarte, a które przy dołowaniu do paszy się dostały w formie ziemi lub piasku.

|   | Analiza<br>Stutzerza | Analiza<br>tabel w po-<br>dręcznikach<br>rolniczych |
|---|----------------------|---|
| wody . . . . .                              | 83.1                 | 83.4  |
| proteinu ogółem . . . . .                   | 2.5                  | 3.1   |
| błonnik ogółem . . . . .                    | 5.1                  | 2.8   |
| materij bezazotowych . . . . .              | 7.6                  | 9.4   |
| tłuszczu ogółem . . . . .                   | 1.7                  | 1.3   |
| ciała proteinowe zawierały białka strawnego | —                    | 2.1   |
| materij amidowych . . . . .                 | 0.5                  | 1.0   |
| niestravnnych materij azotowych . . . . .   | 2.0                  |   |

Główna różnica między obu analizami leży zatem głównie w składzie tego, co surowym proteinem zowią.

W próbie analizowanej przez Stutzerza nie było ani śladu białka strawnego, które wskutek przebytego procesu guńcia liści przemieniło się częścią w amidy, częścią w lotne związki azotowe. Peptonów nie udało się Stutzerowi wykazać. Uwzględniając i to, że z reszty części pożywnych tłuszcz surowy składa się po większej części z niestravnnych, do wosku podobnych materij, a bezazotowe materye kiszonych liści również nie posiadają wielkiej wartości pożywniej, autor wspomniany kwestyonuje w ogóle wartość pożywną liści kiszonych, śmierzających i zawierających tak wielkie ilości kwasu szczawiowego, i udziela radę zaniechania kisenia liści buraków. W końcu autor podnosi konieczność nowego oznaczenia strawnego białka we wszystkich ważniejszych paszach, zużytkowując dla praktyki niedawno wynaleziony sposób oddzielania mniej wartościowych amidów od właściwych ciał białkowych i szybkiego oznaczenia rzeczywiście strawniej części tych ostatnich.

Prof. Maerker z Halli, zapytywany z różnych stron o swoje zdanie w kwestyi poruszonej przez Stutzerza, podaje rezultat analizy liści kiszonych, wykonanej przez swego asystenta dra Morgen według wskazówek dra Stutzerza, a mianowicie oznaczenie strawnego azotu przez ogrzewanie z pepsyną i płynem pankreatycznym.

Z całego azotu zawartego w liściach jest:

w formie amidów 58.40 %

w formie białka 41.60 %

na 100 części białka jest:

55.4 % strawnego.

44.6 % niestravnego

Liście kiszony zatem zawierają:

0.575 % białka strawnego

0.463 % „ niestravnego

Maerker powiada dalej: Powyższa analiza nie wypadła zatem tak niekorzystnie jak analiza Stutzer'a. Liście kiszzone wprawdzie nie zawierają tyle strawnego białka, jak to podają tabele Wolffa (2%), tylko 0.575%, zawsze jest w nich jednak pewna ilość białka, której nie można lekceważyć, a do tego dodać należy, że znaczne ilości azotu amidowego przedstawiają pewną wartość azotową, mimo to że przynajmniej tej formie azotu znacznie mniejszą wartość niżeli azotowi w formie białka strawnego. Przypnieć można, że wartość liści kiszonych często przeceniają, jednak wahałbym się według rezultatu analiz dotychczas znanych, udzielać radę zupełnego zaprzestania kiszenia liści buraczanych. Praktyka za mocno przeciwko temu przemawia; ja przynajmniej nie mogę sobie wyobrazić, by gospodarz tak doświadczony jak p. Zimmermann w Benkenndorf, od lat wielu używał paszy w tak wielkiej ilości (30 funt. na głowę i dzień), gdyby nie widział dobrych z tego rezultatów. Tymczasem dobrze zrobimy dołując nadal liście buraczane i czekając rezultatów dalszych analiz i dalszych prób paszenia, które w najbliższym czasie wykonane zostaną przez gospodarzy praktycznych naszej prowincji.

Dr. S. K.

## ROŚLINY PASTEWNE

bardzo pożyteczne, a mniej jeszcze dotąd u nas rozpowszechnione.

(Dokończenie)

Gorzycza biała, której uprawa w tej okolicy bardzo upowszechniona została, zyskała jako pasza zielona ogólne uznanie, gdyż spożywaną jest chętnie przez wszelkie bydło, wpływając korzystnie na jakość otrzymanych od niego produktów (mleko, masło, mięso), rośnie bardzo szybko, wydaje znaczne plony i przedstawia dosyć tani zasiew.

Wymagania jej co do gatunku ziemi są dosyć skromne, rośnie bowiem prawie na każdym dobrze zasilanym gruncie, najlepiej wszakże na pruchnicowej (humusowej) i na średnio wapiennej, głębokiej roli. — Przymrozki wiosniane lub jesienne znosi ona dobrze. Skarmiałem ją w stanie zielonym do końca listopada, gdy tataraka była już w owym czasie zupełnie przez mróz zniszczoną. W celu otrzymania nasienia sieje się ją na wiosnę, zaś na paszę zieloną — w którym to wypadku przedstawia dla nas gorzycza biała największe korzyści — zasiew jej odbywa się od wiosny aż do jesieni. Dla gospodarstw intensywnych najwyższe ma znaczenie zasiewanie gorzycy białej na ścierniskach.

Po spokładaniu ścierniska i należytem zbronowaniu takowego, zasiewa się na hektar 20 klg. nasienia rzędami lub rzutem i przejeżdża się pole raz lub dwa razy lekkiem bronami. Na roli słabszej lub zbyt suchej, oraz w razie opóźnionego zasiewu podwyższa się ilość za-

siewu na 25—30 klg. na hektar. Dobry deszcz przyczynia się bardzo do równego powschodzenia nasienia.

Przy korzystnym stanie powietrza rośnie gorzycza bardzo szybko i dosięga po 6 tygodniach wysokości 35 do 40 cm., przyczem koszenie jej rozpocząć się już może. Na gruncie silnym wzrost jej dochodzi w jesieni do 1 m. Dla szybkiego wzrostu swego nadaje się gorzycza biała doskonale do wyrównania ubytku paszy, n. p. przy zniszczeniu koniczyny przez myszy i t. p.

Jako paszę zieloną używa się ją przed samem zakwitnięciem lub w czasie takowego. Po osadzeniu strązków badyle gorzycy stają się twarde, drzewiaste, a olejek zawarty w ziarnie nadaje mleku i masłu z niego smak bardzo nieprzyjemny. Olej ten spożyty w większej ilości sprawia zapalenie błony śluzowej, żołądka i kiszek; mała jego ilość przyczynia się do pobudzenia apetytu i strawności.

Skoszona w stosownym czasie daje gorzycza biała wyborną paszę zieloną, którą nie tylko spożywa bydło — po przyzwyczajeniu się do niej — z wielką chęcią, lecz oddziaływa ona bardzo korzystnie na produkcję mleka, podnosząc zawartość w niem tłuszczu i nadając masłu piękny żółty kolor; dla tych więc własności nazywają gorzycę białą „rośliną maślaną“. Jeżeli się karmi bydło wyłącznie gorzycą zieloną, to należy — podług doświadczenia naszego, — szczególnie jeżeli jest już w kwiecie, kosić ją nie zbyt nisko, ponieważ dolne części łądyg zawierają najwięcej „myrosyny“ i związku kwasu myrosynowego z kali, które to ciała wytwarzają przy obecności wody olejek eteryczny.

Chcąc mieć ciągle zieloną gorzycę do paszy, trzeba zasiewać ją w pewnych odstępach czasu, n. p. co 8 dni. Małe wyczerpanie sił pożywnych, jakiego rola przez zasiew gorzycy białej ponosić mogła, nie wchodzi tu w rachunek, tem bardziej, iż ubytek ten zwraca się w nawozie, gdy pasza ta skarmiana zostaje. Wielu gospodarzy utrzymuje, iż gorzycza przy gęstym wroście oczyszcza rolę z chwastów, a nawet z perzu.

Najlepiej jest skarmiać zieloną gorzycę w stanie pokrajanym wraz z siewką ze słomy. Mieszanka składająca się z 75 funtów gorzycy zielonej, 10 f. słomy pszenicznej lub żytniej i 2—3 f. owsa lub śrótu z kukurudzy, stanowi odpowiednie pożywienie na dobę dla jednej krowy o wadze żywej 1000 funtów.

Mieszanie gorzycy zielonej ze słomą daje następujące korzyści:

1. oszczędność w paszy zielonej,
2. lepsze wyzyskanie takowej,
3. jednoczesne lepsze zużycie słomy i
4. zdrową paszę.

Przy żywieniu samą gorzycą zieloną, trzeba by dawać krowie o powyższej wadze 140—150 funt. na dobę, w której to ilości zawiera się około 30% białka więcej jak norma żywienia wymaga, Niestety dzieje się to nader

dać tylko liczne próby porównawcze, które, jak powiedzieliśmy na początku, nie są jeszcze przeprowadzone w ilości dostatecznej. Liczne głosy przemawiające w literaturze odnośnie za użyciem saletry chilijskiej, zdawałyby się przeważać zwycięstwo bezwarunkowo na jej stronę, należy wszakże uwzględnić przy tem okoliczność, iż producenci tego nawozu wyteżają wszelkie usiłowania dla stworzenia mu rozgłosu.

Celem więc bezstronnego rozstrzygnięcia tej sprawy zamierza stacya doświadczalna rolniczo-chemiczna w Wiedniu przeprowadzić — za współdziałaniem rolników — liczne próby porównawcze z temi nawozami przy uprawie roślin kłosowych. Próby te odbywać się mają w podobny sposób, jak doświadczenia rozpoczęte już z mączką Thomasa i z superfosfatem, których wyniki podane wkrótce zostaną do wiadomości publicznej. Próby zamierzone obecnie rozciągają się mają na przestrzeń 0·5 hektara przeznaczoną do uprawy zboża i nawiezioną równomiernie superfosfatem. Na jedną trzecią część tego pola daną być ma saletra chilijska, na drugą trzecią część siarczan amoniaku, trzecia zaś część pozostanie bez nawozu azotowego. Nawozy potrzebne do wykonania tych doświadczeń dostarczone zostaną zgłaszającym się rolnikom kosztem wiedeńskiej stacyi doświadczalnej, z warunkiem zastosowania się do wydanych przez nią wskazówek, które obejmują tylko rzeczy konieczne dla dokładności tych prób i nie pomnują zbytecznie ani kosztów, ani też pracy gospodarzy. Wyniki tych doświadczeń ogłoszone zostaną w pismach rolniczych. Dr. E. Meissl, kierownik wzmiankowanej stacyi, uprasza rolników wszystkich krajów państwa austriacko-węgierskiego o liczne zgłaszanie się do wzięcia udziału w tych próbach, oświadczając się jednocześnie z gotowością udzielenia wszelkich wyjaśnień żądanych.

Adresować należy: An die k. k. landw.-chemische Versuchsstation in Wien.

## O WARTOŚCI POŻYWNEJ LIŚCI BURACZANYCH KISZONYCH.

(Z Rolnika i Hodowcy.)

W wielu miejscowościach istnieje zwyczaj przechowywania liści buraków w dołach celem otrzymania z nich paszy kwaśnej, którą się podaje krowom w końcu marca lub początku kwietnia. Pasza ta jest zapachu przykrego, co pochodzi od kwasu masłowego i organicznych związków siarkę zawierających. W nowszym czasie Stutzer\*) poddawał liście kiszony analizie chemicznej i oto jej rezultat. Uderzającym był procent kwasu szczawiowego. Liście wyjęte z dołu w marcu zawierały 0·13 % kwasu szczawiowego rozpuszczalnego w wodzie, a nadto 0·460 nierozpuszczalnego, bo połączonego z wapnem.

\*) Landwirthschaftliche Presse, 1887 Nr. 63.

Próby nadesłane z różnych okolic zawierały niemal zawsze tę samą ilość tego kwasu.

Dla lepszego porównania cyfr swojej analizy z cyframi podawanymi w podręcznikach rolniczych, przerachowuje Stutzer oba szeregi cyfr na materye wolne od mineralnych substancyj; trudno bowiem oznaczyć dokładnie, które z nich i ile były już w liściach zawarte, a które przy dołowaniu do paszy się dostały w formie ziemi lub piasku.

|   | Analiza Stutzerza | Analiza tabel w podręcznikach rolniczych |
|---|-------------------|--|
| wody . . . . .                              | 83·1              | 83·4                                     |
| proteinu ogółem . . . . .                   | 2·5               | 3·1                                      |
| błonnik ogółem . . . . .                    | 5·1               | 2·8                                      |
| materij bezazotowych . . . . .              | 7·6               | 9·4                                      |
| tluszczu ogółem . . . . .                   | 1·7               | 1·3                                      |
| ciała proteinowe zawierały białka strawnego | —                 | 2·1                                      |
| materij amidowych . . . . .                 | 0·5               | 1·0                                      |
| niestravných materij azotowych . . . . .    | 2·0               |  |

Główna różnica między obu analizami leży zatem głównie w składzie tego, co surowym proteinem zowią.

W próbie analizowanej przez Stutzerza nie było ani śladu białka strawnego, które wskutek przebytego procesu guńcia liści przemieniło się częścią w amidy, częścią w lotne związki azotowe. Peptonów nie udało się Stutzerowi wykazać. Uwzględniając i to, że z reszty części pożywnych tłuszcz surowy składa się po większej części z niestravných, do wosku podobnych materij, a bezazotowe materye kiszonych liści również nie posiadają wielkiej wartości pożywniej, autor wspomniany kwestyonuje w ogóle wartość pożywną liści kiszonych, śmierzających i zawierających tak wielkie ilości kwasu szczawiowego, i udziela radę zaniechania kisenia liści buraków. W końcu autor podnosi konieczność nowego oznaczenia strawnego białka we wszystkich ważniejszych paszach, zużytkowując dla praktyki niedawno wynaleziony sposób oddzielania mniej wartościowych amidów od właściwych ciał białkowych i szybkiego oznaczenia rzeczywiście strawniej części tych ostatnich.

Prof. Maerker z Halli, zapytywany z różnych stron o swoje zdanie w kwestyi poruszonej przez Stutzerza, podaje rezultat analizy liści kiszonych, wykonanej przez swego asystenta dra Morgen według wskazówek dra Stutzerza, a mianowicie oznaczenie strawnego azotu przez ogrzewanie z pepsyną i płynem pankreatycznym.

Z całego azotu zawartego w liściach jest:

w formie amidów 58·40 %

w formie białka 41·60 %

na 100 części białka jest:

55·4 % strawnego.

44·6 % niestravnego

Liście kiszony zatem zawierają:

0·575 % białka strawnego

0·463 % „ niestravnego

Maerker powiada dalej: Powyższa analiza nie wypadła zatem tak niekorzystnie jak analiza Stutzer'a. Liście kiszzone wprawdzie nie zawierają tyle strawnego białka, jak to podają tabele Wolffa (2%), tylko 0.575%, zawsze jest w nich jednak pewna ilość białka, której nie można lekceważyć, a do tego dodać należy, że znaczne ilości azotu amidowego przedstawiają pewną wartość azotową, mimo to że przyznajemy tej formie azotu znacznie mniejszą wartość aniżeli azotowi w formie białka strawnego. Przyznać można, że wartość liści kiszonych często przeceniają, jednak wahałbym się według rezultatu analiz dotychczas znanych, udzielać radę zupełnego zaprzestania kisenia liści buraczanych. Praktyka za mocno przeciwko temu przemawia; ja przynajmniej nie mogę sobie wyobrazić, by gospodarz tak doświadczony jak p. Zimmermann w Benkendorf, od lat wielu używał paszy w tak wielkiej ilości (30 funt. na głowę i dzień), gdyby nie widział dobrych z tego rezultatów. Tymczasem dobrze zrobimy dołując nadal liście buraczane i czekając rezultatów dalszych analiz i dalszych prób paszenia, które w najbliższym czasie wykonane zostaną przez gospodarzy praktycznych naszej prowincyi.

*Dr. S. K.*

## ROŚLINY PASTEWNE

bardzo pożyteczne, a mniej jeszcze dotąd u nas rozpowszechnione.

(Dokończenie)

Gorzycza biała, której uprawa w tej okolicy bardzo upowszechnioną została, zyskała jako pasza zielona ogólne uznanie, gdyż spożywaną jest chętnie przez wszelkie bydło, wpływając korzystnie na jakość otrzymanych od niego produktów (mleko, masło, mięso), rośnie bardzo szybko, wydaje znaczne plony i przedstawia dosyć tani zasiew.

Wymagania jej co do gatunku ziemi są dosyć skromne, rośnie bowiem prawie na każdym dobrze zasilanym gruncie, najlepiej wszakże na pruchnicowej (humusowej) i na średnio wapiennej, głębokiej roli. — Przymrozki wiośniane lub jesienne znosi ona dobrze. Skarmiałem ją w stanie zielonym do końca listopada, gdy tatarka była już w owym czasie zupełnie przez mróz zniszczoną. W celu otrzymania nasienia sieje się ją na wiosnę, zaś na paszę zieloną — w którym to wypadku przedstawia dla nas gorzycza biała największe korzyści — zasiew jej odbywa się od wiosny aż do jesieni. Dla gospodarstw intensywnych najwyższe ma znaczenie zasiewanie gorzycy białej na ścierniskach.

Po spokładaniu ścierniska i należytem zbronowaniu takowego, zasiewa się na hektar 20 klg. nasienia rzędami lub rzutem i przejeżdża się pole raz lub dwa razy lekkiem bronami. Na roli słabszej lub zbyt suchej, oraz w razie opóźnionego zasiewu powyższa się ilość za-

siewu na 25—30 klg. na hektar. Dobry deszcz przyczynia się bardzo do równego powstania nasienia.

Przy korzystnym stanie powietrza rośnie gorzycza bardzo szybko i dosięga po 6 tygodniach wysokości 35 do 40 ctm., przyczem koszenie jej rozpocząć się już może. Na gruncie silnym wzrost jej dochodzi w jesieni do 1 m. Dla szybkiego wzrostu swego nadaje się gorzycza biała doskonale do wyrównania ubytku paszy, n. p. przy zniszczeniu koniczyny przez myszy i t. p.

Jako paszę zieloną używa się ją przed samem zakwitnięciem lub w czasie takowego. Po osadzeniu strączków badyle gorzycy stają się twarde, drzewiaste, a olejek zawarty w ziarnie nadaje mleku i masłu z niego smak bardzo nieprzyjemny. Olej ten spożyty w większej ilości sprawia zapalenie błony śluzowej, żołądka i kiszek; mała jego ilość przyczynia się do pobudzenia apetytu i strawności.

Skoszona w stosownym czasie daje gorzycza biała wyborną paszę zieloną, którą nietylko spożywa bydło — po przyzwyczajeniu się do niej — z wielką chęcią, lecz oddziaływa ona bardzo korzystnie na produkcję mleka, podnosząc zawartość w niem tłuszczu i nadając masłu piękny żółty kolor; dla tych więc własności nazywają gorzycę białą „rośliną maślaną“. Jeżeli się karmi bydło wyłącznie gorzycą zieloną, to należy — podług doświadczenia naszego, — szczególnie jeżeli jest już w kwiecie, kosić ją nie zbyt nisko, ponieważ dolne części łodyg zawierają najwięcej „myrosyny“ i związku kwasu myrosynowego z kali, które to ciała wytwarzają przy obecności wody olejek eteryczny.

Chcąc mieć ciągle zieloną gorzycę do paszy, trzeba zasiewać ją w pewnych odstępach czasu, n. p. co 8 dni. Małe wyczerpanie sił pożywnych, jakiego rola przez zasiew gorzycy białej ponosić mogła, nie wchodzi tu w rachunek, tem bardziej, iż ubytek ten zwraca się w nawozie, gdy pasza ta skarmiana zostaje. Wielu gospodarzy utrzymuje, iż gorzycza przy gęstym wzroście oczyszcza rolę z chwastów, a nawet z perzu.

Najlepiej jest skarmiać zieloną gorzycę w stanie pokrajanym wraz z siewką ze słomy. Mieszanina składająca się z 75 funtów gorzycy zielonej, 10 f. słomy pszenicznej lub żytniej i 2—3 f. owsa lub śrótu z kukurudzy, stanowi odpowiednie pożywienie na dobę dla jednej krowy o wadze żywej 1000 funtów.

Mieszanie gorzycy zielonej ze słomą daje następujące korzyści:

1. oszczędność w paszy zielonej,
2. lepsze wyzyskanie takowej,
3. jednoczesne lepsze zużycie słomy i
4. zdrową paszę.

Przy żywieniu samą gorzycą zieloną, trzeba by dawać krowie o powyższej wadze 140—150 funt. na dobę, w której to ilości zawiera się około 30% białka więcej jak norma żywienia wymaga, Niestety dzieje się to nader

często, iż w lecie dajemy bydłu naszemu zbyt wiele, w zimie zaś zbyt mało białka w paszy.

Pod względem zawartości pożywej może gorczyca biała współzawodniczyć z innymi paszami zielonemi, jak to wykazuje następujące zestawienie:

| Rodzaj paszy zielonej               | Proteinowce |         |             |
|-------------------------------------|-------------|---------|-------------|
|                                     | surowe      | Tłuszcz | Węglowodany |
| Gorczyca biała                      | 3.0         | ?       | 3.5         |
| Koniczyna czerwona w pełnym kwiecie | 3.0         | 0.6     | 8.9         |
| Mieszanka z wyki i owsa             | 2.4         | 0.4     | 6.4         |
| Tatarka                             | 2.4         | 0.6     | 6.4         |

Jaką może mieć wartość gospodarczą gorczyca biała zasiana na ścierniskach, wykazuje również list nadesłany przez jednego z przyjaciół moich. Pisze on co następuje: „Siałem gorczycę białą po zebraniu żyta i uzyskałem z hektara 220 cet. (cłowych) paszy zielonej, którą karmiłem 16 krów o 800 f. przeciętnej żywej wagi, przez czas od 12 października do 10 listopada. Idąc za pańską radą dodawałem dziennie na każdą sztukę po 8—10 f. słomy i po 2 f. owsa śrótowanego. Przy paszy tej dawały krowy dużo mleka, z którego otrzymywano piękne i smaczne masło. W przyszłości będę obsiewał zawsze ścierniska gorczycą białą“.

Jeżeli siew gorczycy skutecznionym być może wcześniej, n. p. na ugorze, wtedy stosowną jest przymieszka wyki lub tatarki i t. p. dla podwyższenia wydatku paszy.

Na zakończenie powyższego artykułu przytacza autor zdania rozmaitych powag gospodarczych, które zgodne są w zupełności z zapatrywaniem jego co do ważności gorczycy białej jako paszy zielonej, a w szczególności co do pożytku z zasiewania jej na ścierniskach.

## Korespondencye.

*Z nad Dunajca.*

### Sery owcze.

Wiadomą jest rzeczą, że nasze galicyjskie owce wszystkie, oprócz małych wyjątków, należą do ras nieszlachetnych, są więc hodowane przeważnie dla mleka. Dochód ten tworzy cyfrę bardzo imponującą, zamała jednak stosunkowo do usprawiedliwionego żądania. Obecnie przy znacznym spadnięciu cen wełny, wartoby rzecz tę dokładnie zbadać, aby dochody z owiec podwyższyć. Mam tu na myśli wyroby serów owczych, polepszenie takowych i zwiększenie ich zbytu. Co do jakości wyrobu tych serów pozostaje bardzo wiele do poprawy, tak co do produkcji samej, jak i sposobu przyrządzania, gdyż obecnie tylko mikroskopijna część owczego sera galicyjskiego jest materiałem deserowym, a cała masa produktu tego wytwa-

rzana w górach naszych z mieszaniny mleka owczego, koziego, a często i krowiego, jest wyrobem zupełnie złym, choć mogę na pewne powiedzieć, że u nas można wyrobić bryndzę równie dobrą, a może nawet i lepszą, jak liptawska. Co do zbytu serów owczych, jest on także zupełnie nieprawidłowy, bo pachciarze izraelscy, którzy wyłącznie cały wyrób sera w szalasach sami zwykle kupują, tak niską nakładają nań cenę, że górale zmuszeni są uciekać się do rozmaitych fałszerstw i niedokładności. Później zaś, dla większego zysku, materiał ten zły sam z siebie, niesmaczny i psujący się, zmieszany bywa z serem krowim i rozsprzedawany nieumiejącym upominać się o prawa swoje konsumentom.

Posiadam z własnej praktyki dosyć wiadomości o tej produkcji i mogę dodać, że starałem się zawsze o wyrób najlepszej jakości; dowodem tego są robione u mnie próby bryndzy konserwowanej przeszło półtora roku, która pomimo tego nie miała zbyt ostrego smaku i przyjemną była do jedzenia. Cena bryndzy, sprzedawanej u mnie, wynosi (z odstawą kilkoniową) 50 ct. za kilo, co znaczy, że jest o połowę tańszą od masła, a kilka razy więcej pożywną; powinnyby więc choć w części tak być używaną u nas w gastronomii, jak inne sery na zachodzie Europy. Wiadomem jest, że zwyczaje czyli mody platają nieraz figle przedsiębiorcom i ci mogą bardzo często zastosować do siebie przysłowie: „fortuna kołem się toczy“, choć znówu inni, którzy są kołem tej fortuny, często także nie znajdują dla siebie najlepszego punktu zatoczenia. Takie porównanie przyszło mi na myśl przy refleksji nad docho-  
dem z owczego sera.

Cheąc pomódz sprawie powiększenia dochodu z pomienionej produkcji, należałoby: 1) zbadać kwestyę, czy dobre gatunki serków owczych lub bryndzy mogą być wprowadzone do deseru, a w przeciwnym razie pomyśleć o odpowiedniejszym wynalazku w kierunku wskazanym; 2) postarać się, aby dobre gatunki miały swoje nazwy i wiadomych renomowanych producentów, którzyby podnieśli ten przemysł do odpowiedniej wysokości, gdyż obecnie wiele wyrobów bardzo lichej bryndzy galicyjskiej znajduje się w handlu pod nazwą „węgierskiej, liptawskiej“, a dobra nasza bryndza niema renomowanego nazwiska.

*S. D.*

## W sprawie wydawania wody słonej dla bydła.

Komitet Towarzystwa rolniczego krakowskiego otrzymał przed kilku dniami następującą

### Odezwę.

„Odnosnie do petycji Szanownego c. k. Towarzystwa z dnia 6 grudnia 1886 l. 360 w sprawie wydawania surowicy dla bydła z c. k. salin w Wieliczce i Bochni, oznajmia się, że w sprawie tej, będącej także przedmiotem



uchwały sejmu krajowego na posiedzeniu z dnia 11 stycznia 1887, wydało Wys. e. k. Ministerstwo skarbu reskryptem z dnia 18 listopada b. r. l. 30596. następującą decyzję:

Wydawanie względnie pobór surowicy dla bydła z e. k. salin w Wieliczce i Bochni po cenach niższych dozwolonych jest na podstawie istniejących w tej mierze przepisów tylko jako środek leczniczy lub przerwywaływny przeciw zarazom bydłecym.

Do uzyskania takiego poboru surowicy wymagany był dotąd mianowicie dowód, że w gminie, której mieszkańcy ubiegali się o wydawanie surowicy, lub przynajmniej w najbliższym sąsiedztwie faktycznie wybuchła zaraza na bydło.

Dla ułatwienia poboru surowicy jako środka przerwywałwnego przeciw chorobom bydłecym zezwoliło wysokie e. k. Ministerstwo skarbu powołanym wyżej reskryptem na wydawanie surowicy z wyżej wymienionych salin w porze zimowej, tj. od początku listopada do końca kwietnia każdego roku także w tym wypadku, jeżeliby pasza zebrana przez stronę ubiegającą się o wydanie surowicy wskutek szczególnych wypadków elementarnych, jako to: gradobicia, powodzi lub długo trwających deszczów, na polu tak uszkodzoną została, że użycie takowej do karmienia bydła bez dodania surowicy mogłoby niewątpliwie spowodować niebezpieczeństwo choroby, względnie wybuch zarazy bydłeczej. W takich razach mogą wprawdzie strony proszące o wydanie surowicy wnosić podania za pośrednictwem dotyczącej władzy politycznej do kompetentnej władzy skarbowej, jednakowoż dochodzenia, ażali faktycznie zachodzą przepisane warunki do uzyskania poboru surowicy, muszą być zastrzeżone władzy skarbowej, a to tem bardziej, że także w sprawach, gdzie rozechodzi się o pozwolenie do poboru surowicy ze źródeł solnych w wschodniej Galicyi, dochodzenia przeprowadzone bywają zawsze przez organa skarbowe, które powołane są do tego, aby w myśl odnośnych ustaw i przepisów w każdym poszczególnym wypadku baczyć na interesa Wys. skarbu pod względem dochodu z soli i takowych przestrzegać. — Obowiązkiem zaś władz skarbowych będzie podobne prośby jak najrychlej załatwiać. — Jeśli jednak chodzi o uzyskanie poboru surowicy nie z powodu zbioru niezdrowej paszy, lecz z tej przyczyny, że w dotyczącej gminie lub w sąsiedniej miejscowości wybuchła już faktycznie zaraza bydłeca, natenczas ma prosząca strona względnie gmina wnieść podanie zaopatrzone przez naczelnika gminy potwierdzeniem tej okoliczności, jako też stanu bydła i potrzebnej ilości surowicy do kompetentnego e. k. Nadzoru straży skarbowej, którego obowiązkiem będzie dla uniknięcia zwłoki w poborze surowicy w tych nagłych wypadkach przeprowadzić dochodzenia natychmiast, a skoro z tychże okaże się prawdziwość okoliczności przez naczelnika gminy zatwierdzonych, na razie zaasygnować ilość surowicy niezbędnie potrzebną na najbliższy czas, a następnie przedłożyć co rychlej to podanie wraz z aktami dochodzenia e. k. krajowej dyrekcji

skarbu do stanowczego załatwienia względem asygnowania dalszej potrzebnej ilości surowicy.

O tem zawiadamia się Szanowne e. k. Towarzystwo przy zwrocie załącznika powołanej petycji.

Lwów, dnia 25 listopada 1887.

Sprawa ta poruszana już kilkakrotnie, a odnowiona wskutek petycji Tow. rol. okręg. w Wieliczce, nie otrzymała i tym razem przychylnego załatwienia, gdyż niepodobna uważać za takowe zastrzeżenie, iż tylko w razie faktycznego ukazania się zarazy na bydło mają być poczynione ułatwienia w wydawaniu wody słonej, gdy zaś służyć ma ona jako przerwywała wskutek źle zebranej paszy i słomy, potrzebne jest zbadanie i orzeczenie o tej konieczności przez władze skarbowe. — Pomijając już zgubne w takim razie przewlekanie całej sprawy — a że się tak dzieje, dowodem rezolucya powyższa załatwiona dopiero w dwunastym miesiącu po wniesieniu petycji przez Komitet Tow. rol. — to orzekanie o dobroci paszy nie może leżeć w kompetencji władz skarbowych, lecz zawisłem być powinno od zdania hodowców, gospodarzy lub weterynarzy, a przynajmniej od władzy politycznej, która otrzymuje zwykle relacye o stanie zebranych ziemiopłodów. Nareszcie ze względu, iż Wys. Dyrekcya skarbu uważa wydawanie wody słonej jako uszczuplenie dochodów państwa, organa jej podrzędne nie mogą być sędzią bezstronnym w potrzebie robienia tu pewnych wyjątków.

Rok obecny, w którym dla długotrwałej słaty wszelka pasza mniej jest przydatną na karmę, zasługiwałby na uwzględnienie ogólne, gdy zaś woda słona używaną być może tylko w okolicach bliższych salin. przeto tem konieczniejszą okazuje się potrzeba wyrabiania soli bydłeczej, którą używają już inne kraje, a tylko państwo mające nieprzebrane skarby odmawia takowej hodowcom swoim. Trudność w uczynieniu soli bydłeczej niemożliwą do użycia kuchennego jest tylko prostym wybiegiem, gdyż zaprawienie jej jakimkolwiek przedmiotem wstrętnym i sama wiadomość o tem byłaby dostatecznym hamulcem w tej mierze.

## Zapiski statystyczne.

**Brak dozoru weterynarskiego na targach bydła w Galicyi.** Miejscowości upoważnionych do odbywania targów bydłecych było w roku 1885 ogółem 324. Na wszystkie te targi przyprowadzono w tymże roku koni 369,347 sztuk, bydła 1,197,795 sztuk, owiec 182,955 sztuk, świń 1,296,885.

Następujące daty statystyczne wykażą dosadnie rozmiar zawlekania chorób zaraźliwych przez zwierzęta, zakupione na targach. I tak w roku 1885:

a) Zarazę płucną zawleczono do powiatów limanowskiego i nowosądeckiego przez zakupno bydła na jarmarkach tamtejszych powiatów, wskutek czego w dwóch za-

powietrzonych miejscowościach wybito chorych na tę zarazę 32 sztuk bydła, przy ogólnym stanie bydła w zapowietrzonych zagrodach 48 sztuk, zatem wybito 66 pre.

b) Zaraza pyskowa i racicowa u świń zawleczoną została tak do kraju, jakoteż do sąsiednich krajów koronnych z targowicy białskiej.

c) Parczy u koni, które nader groźnie rok rocznie szerzą się w kraju, przeważnie zawlekane są przez zakupno chorych koni na targowicach. I tak zarazę tę sprawdzono w kraju w 50 powiatach, w których na 521 zagród w 243 miejscowościach na ogólny stan koni w zagrodach zapowietrzonych 3816 zachorowało 1179 czyli 30 pre. z tego wyzdrowiało 1011 czyli 85 pre., padło 29 sztuk czyli 2 pre., zabito chorych jako nieuleczalnych 139 sztuk czyli 12 pre., tak że ogólna strata wynosiła 168 sztuk koni czyli 4 pre. Na każde 1000 koni ogólnego stanu tych zwierząt w Galicyi wypada chorych 0.55 pro mille.

W sprawdzonych wypadkach tej zarazy w 260 stwierdzono, iż takowa powstała przez zakupno koni na targach krajowych, a nadto w 108 wypadkach przytrzymano na targach chore na tę zarazę konie.

d) Nosacizna u koni również groźnie szerzy się w kraju, do czego brak fachowego nadzoru nad targowicami przeważnie się przyczynia. Na 82 zagród zapowietrzonych w 62 miejscowościach 33 powiatów, stwierdzono, iż zaraza ta w 25 wypadkach powstała przez zakupno koni chorych lub podejrzanych na targowiskach krajowych. Na ogólną liczbę koni w zapowietrzonych wyżej wymienionych zagrodach 1549 sztuk, zachorowało 230 czyli 14.5 pre., które też zabito, nadto zabito podejrzanych o tę zarazę 22 koni czyli 1.4 pre., tak że ogólna strata wynosiła 252 koni czyli 16 pre. Na 1000 koni ogólnego stanu w Galicyi wypada 0.26 pro mille.

(Z Nowej Reformy)

**Papryka jako artykuł handlowy.** Wielu sobie wyobraża, że jedynym konsumentem papryki są Węgry, gdy tymczasem Węgry, oprócz tego że sami bardzo wiele papryki zużywają, wywożą jeszcze bardzo znaczne ilości za granicę. Wywóz ten zwiększa się nawet statecznie, jak to widać z następującego zestawienia wywozu tak co do ilości jak co do wartości.

|           |            |      |        |          |        |      |
|-----------|------------|------|--------|----------|--------|------|
| w r. 1883 | wywieziono | 1349 | ct. m. | wartości | 60,709 | złr. |
| " 1884    | "          | 1398 | "      | "        | 62,930 | "    |
| " 1885    | "          | 1467 | "      | "        | 81,375 | "    |
| " 1886    | "          | 1851 | "      | "        | 86,665 | "    |

Z zestawień statystycznych wynika, że papryka robi skuteczną konkurencję pieprzowi. w miarę bowiem, jak się użycie papryki rozszerza, zmniejsza się użycie, a tem samem przywóz pieprzu. W samych Austro-Węgrzech, gdzie się istotnie użycie papryki coraz więcej rozpowszechnia, różnica w imporcie pieprzu występuje wybitnie; w r. 1885 sprowadzono do monarchii 12,912 ct. m. pieprzu, w r. 1886 już tylko 11,999 ct. m. — Dodamy, że papryka dobrego gatunku udaje się wszędzie, gdzie jeszcze zwykła

kukurudza (nie odmiany wczesne lub karliczki) regularnie dojrzewa, potrzebuje tylko bardzo żyznej ziemi i jak najcieplejszego stanowiska; podobnie jak tytoń wychowuje się młode roślinki w rozsadnikach.

**Szkoły rolnicze żeńskie w Austrii** znajdują się a) na zamku Mistelbach koło Wels (szkoła gospodarstwa domowego, *Haushaltungsschule*); b) w Marienhof-Pichlern koło Celowca (Klagenfurtu) w Karyntyi (szkoła klucznic, *Meiereischule*); c) w Soehle koło Nowego Tyczyna (Neutitschein) na Śląsku (szkoła rolnicza dla dziewcząt, *landwirtschaftliche Mädchenschule*); d) w Kryżomierzu (Kiemser) w Morawii (szkoła rolnicza dla dziewcząt). W tej ostatniej językiem wykładowym jest czeski. We wszystkich powyższych szkołach uczy mleczarstwa.

W Galicyi nie ma dotąd żadnej szkoły dla kobiet, we Wieprzu bowiem (koło Żywca), gdzie się znajduje fabryka sera ementalskiego, czynni są mężczyźni i tylko mężczyźni bywają na praktykę przyjmowani.

## Wiadomości handlowe.

**Kraków** 6/12. Za 100 klg. Pszenica biała od — do —; banatka od — do —; czerwona od 6.50 do 7.— Żyto od 5.25 do 5.62. Jęczmień od 4.75 do 5.40. Owies od 4.75 do 4.90. Kukurudza od — do —. Groch od 8.55 do 10.50. Fasola od 6.— do 10.—. Rzepak zim od — do —. Koniczyna czerwona od — do —; biała od — do —; nasienna, czerwona od — do —. Tatarska od 6.60 do 7.50. Proso od 5.50 do 6.50. Jagły od 11.— do 13.—. Siano od 2.10 do 2.40; Słoma 1.60 do 1.80. Ziemniaki od 1.50 do 1.70. za 1 hktl. Spirytus z opłatą na 95° Tral. hektoliter złr. —. Okowita z opłatą na hekioliter 80° Tral. złr. —. Masło za 1 klg. — do —.

**Tarnów** 2/12. Za 100 klg. Pszenica od 6.90. do — Żyto od 5.13 do —. Jęczmień od 4.75 do —. Owies od 4.10 do —. Groch od 7.50 do —. Bób od 5.45 do —. Tatarska od 7.60 do —. Proso od 5.36 do —. Kukurudza od 7.50 do —. Ziemniaki od 1.40 do —. Rzepak od 10.15 do —. Koniczyna od 39.— do —. Siano od 1.90 do —. Siano z koniczyny od 2.95 do —. Słoma od 1.40 do —. Okowita za 1 litr —. Masło za 1 klg. od — do —.

**Rzeszów** 6/12. Za 100 klg. Pszenica od 6.80 do 7.20 Żyto od 5.— do 5.30 Jęczmień od 4.50 do 5.50 Owies od 4.— do 4.80. Groch od 6.— do 7.— Bób od 5.— do 5.60. Wyka od 4.40 do 4.80. Proso od — do —. Tatarska od — do —. Rzepak od 10.40 do 10.60. Koniczyna od 30.— do 40.—. Chmiel od — do —. Okowita 1 litr — ct. Ziemniaki od 1.60 do 2.—.

**Przemysł** 2/12. Za 100 klg. Pszenica żółta 7.—. czerwona 6.50. biała —. Żyto 4.75. Jęczmień od 4.— do 4.80. Owies 4.25 Groch 5.50 Bób 6.—. Kukurudza 6.—. Ziemniaki za 1 korzec 2.— Słoma 1.35. Siano 1.95.